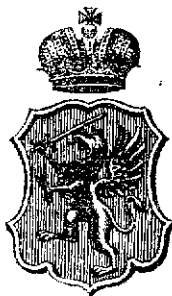


# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
За пересылкою по почте . . . 5 „  
За доставкою на домъ . . . 4 „  
Всѣмъ желающимъ въ Редакцію оныхъ Вѣдомостей на почту.



Частичныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-  
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праз-  
ничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частичныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Крѣпостіи выдѣляются 3 разъ: въ понедѣльникъ, среду и пятницу.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.  
Mit Ueberführung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberführung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der  
Sonnt- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 91.

Пятница 8. Августа. — Freitag 8. August.

1880.

### Официальная Часть. Officeller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Определение Верроской городской Думы  
отъ 3. Юля 1880 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Объ утвержденіи инструкціи для оцѣнки  
недвижимостей въ городѣ Верро. № 6645.

Вѣдѣніе о распоряженіи  
Верроской городской Думы  
отъ 3. Юля 1880 г.

(Видѣно въ Основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Вѣдѣніе о распоряженіи  
Верроской городской Думы  
отъ 3. Юля 1880 г.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

На основаніи ст. 57. мѣст. узак. Лифляндскаго Губернскаго Управленія снѣжъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ разрѣшено собраніе экстраординарнаго ландтага въ городѣ Ригѣ, въ что срокъ открытія ландтага назначенъ на 12. Сентября 1880 года. № 2893.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

Нумеръ въ Серіи. №. въ Билетѣ.

02,785	6
13,735	10
02,956	13
02,361	13
02,706	17
02,479	21
05,589	20
04,759	26
05,032	34
16,818	35
15,229	42
19,370	44
13,736	10

Въ такой же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

### Прокламы. Proclama.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

- 1) въ мѣстѣ Ральма-Майлаузенъ, въ 19 Тхлр. 46 Gr., въ мѣстѣ Яхнъ-Лепинъ, для въ мѣстѣ 3650 Rbl. S.
- 2) въ мѣстѣ Ральма-Майлаузенъ, въ 21 Тхлр. 6 Gr., въ мѣстѣ Яхнъ-Лепинъ, для въ мѣстѣ 3950 Rbl. S.
- 3) въ мѣстѣ Ральма-Майлаузенъ, въ 29 Тхлр. 75 Gr., въ мѣстѣ Яхнъ-Лепинъ, для въ мѣстѣ 3650 Rbl. S.
- 4) въ мѣстѣ Ральма-Майлаузенъ, въ 32 Тхлр. 82<sup>34</sup>/<sub>112</sub> Gr., въ мѣстѣ Яхнъ-Лепинъ, для въ мѣстѣ 4000 Rbl. S. №. 642. 1

Въ томъ же мѣстѣ. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено гончару Августу Федору Надольскому учредить гончарное заведеніе безъ употребленія паровыхъ машинъ для заготовленія печныхъ извѣстей на собственномъ его грунѣ состоящемъ въ 4. кварталѣ Московскаго форштата по Канатной улицѣ подъ пол. № 90.

zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Pöbsem ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Pöbsem bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Pöbsem ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gefinde Sallakaln, groß 23 Tlhr. 24 Gr., dem Bauer Marz Ahkel, für den Preis von 3500 Rbl.  
Wolmar, den 24. Juli 1880. Nr. 645. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Johann Sadde, Erbbesitzer des im Segewoldischen Kirchspiele des Riga-schen Kreises belegenen Schloß-Segewoldischen Saun-Drell-Gefindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Schloß-Segewold gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Saun-Drell-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Saun-Drell, groß 24 Tlhr., dem Bauer Peter Kuhlis, für den Preis von 5200 Rbl.  
Nr. 648. 1  
Wolmar, den 25. Juli 1880.

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Wenden werden mittelst dieses öffentlich ausgelegten proclamatis, Alle und Jede, welche wider die, zufolge des von dem Grundeigentümer Dahme Leeping als Exenten und dessen eheleiblicher Tochter Marri Lähg, geb. Leeping, und deren Ehemann Peter Lähg als Cessionaren über den in der Stadt Wenden an der großen Schulstraße sub Nr. 8 b belegenen Immobilienbesitz, abgeschlossen und am 26. Juni c. sub Nr. 15 corroborirten Erbtheilungs-Transactes, geschene Acquisition des genannten Immobilienbesitzes, rechtliche Einwendungen irgend welcher Art erheben oder irgend welche Ansprüche oder Anforderungen mit Ausnahme der Ingrossirten, formiren zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen

a dato des Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. September 1881 mit solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier beim Wenden-schen Rathe anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcluidirt, der oben erwähnte Erbtheilungs-Transact für rechtskräftig erkannt und der erwähnte Immobilienbesitz den Ehegatten Marri Lähg, geb. Leeping, und dem Peter Lähg zum erblichen Eigentum adjudicirt werden soll.

Desgleichen werden Alle und Jede, welche aus einer angeblich bereits ungiltigen, jedoch auf den verkauften Immobilienbesitz zum Besten des Gold- und Silberarbeiters W. Sölmann annoch ingrossirten Obligation über 700 Rbl., vom 10. Januar 1864, d. d. 30. Januar 1865, sub Nr. 15 ingrossirt, irgend welche Anforderungen oder wider die beantragte Mortification und Deletion dieser Obligation Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch peremptorisch aufgefordert, solche Anforderungen, resp. Einreden, durante proclamate anzumelden und in Erweis zu stellen, und zwar sub poena praeclusi und bei der Verwarnung, daß etwa nach dem 5. September 1881 eingehende Anforderungen und Einreden, nicht weiter berücksichtigt, sondern die erwähnte Obligation, als ungiltig für mortificirt erkannt und aus den städtischen Grund- und Hypothekenbüchern delirt werden soll.  
Nr. 1438. 3

Wenden-Rathhaus, den 18. Juli 1880.

Von der Frau Johanna Gwald, geb. Demey, in Affizienz des Herrn Wilhelm Gwald, als einzige gesetzliche Erbin des zu Riga verstorbenen Walfischen Bürgers Theodor Demey, bei Abstipulation des Hausbesitzers Jakob Sullain, ist bei dem Rathe der Stadt Walf darauf angetragen worden, zur Mortification und Deletion einer, auf das in der Stadt Walf an der Riga-schen Straße sub Pol.-Nr. 43 belegene, dem Jakob Sullain gehörige steinerne Wohnhaus ingrossirten, von dem Walfischen Bürger Ferdinand Weiß zum Besten des genannten Löffelmeisters Theodor Demey am 15. März 1877 ausgestellten und an demselben Datum dem Pfand-buche für die Stadt Walf einverleibten hypothekarischen Obligation über S.-Rbl. 1000, da das Original-Schulddocument abhanden gekommen, ein Proclam zu erlassen.

In solchem Anlaß fordert der Rath der Stadt Walf Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der beregten abhanden gekommenen Obligation von 1000 Rbl. Einwendungen oder Ansprüche an dieselbe formiren zu können vermeinen sollten in Grundlage des Art. 3128 des 3. Tlhr. des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements hierdurch auf, ihre vermeinten Einwendungen, Ansprüche oder Forderungen im Laufe von 6 Monaten a dato, spätestens also bis zum 23. Januar 1881, bei diesem Rathe ordnungsmäßig zu verlaublichen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser Präcluidationsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcluidirt werden sollen, das obgedachte Forderungsdokument aber als in keiner Hinsicht ferner gültig, vielmehr für mortificirt und delirt erkannt und an Stelle der abhandenen gekommenen ein neues Exemplar aus gefertigt werden wird.  
Nr. 1124. 3

Walf-Rathhaus, am 23. Juli 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Walfische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Johann Frey und dessen Schwester Fräulein Helene Frey, als Besitzer des im Wenden-schen Kreise und Arras-schen Kirchspiele belegenen Gutes Ramogly hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walfische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch auf irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und

Eigentumsübertragung genannter Gefinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Saun-Stade Nr. 3, groß 15 Tlhr. 5 Gr., auf den Behler Treiber, für 2258 Rbl.
- 2) Lejes-Stade Nr. 1, groß 14 Tlhr. 10 Gr., auf den Jacob Sohtin, für 2116 Rbl.
- 3) Weß-Stade Nr. 2, groß 15 Tlhr. 28 Gr., auf den David Schletja, für 2296 Rbl.
- 4) Kalne-Stade Nr. 4, groß 15 Tlhr. 7 Gr., auf den Jahn Tschabsohn, für 2261 Rbl.

Wenden, den 23. Juli 1880. Nr. 420. 2

Vom 6. Riga-schen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des in Rujen verstorbenen Malermeisters Johann Reinhold Baum irgend welche Ansprüche als Erben oder Gläubiger haben sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato, also spätestens am 19. Januar 1881, bei dieser Behörde mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen zu melden und dieselben zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr mit Ansprüchen an diesen Nachlaß gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll.  
Nr. 3544. 1

Rujen, am 19. Juli 1880.

Von dem Gemeindeggerichte zu Heiligensee im Dorpat-schen Kreise und Odenpäschen Kirchspiele wird desmittelst bekannt gemacht, daß der im Hafelwerk Neu-Odenpäs auch Rustago genannt wohnhafte, zur Schloß Oberpahl-schen Gemeinde verzeichnet gewesene Fleischhändler Johann Mansdorf, wie auch seine Ehefrau kinderlos gestorben sind, in Folge dessen werden alle Diejenigen, welche Forderungen oder Erbrechte an seinen Nachlaß zu formiren vermeinen, aufgefordert, solche binnen drei Monate a dato, d. i. bis zum 14. October 1880, bei diesem Gemeindeggerichte anzumelden, widrigenfalls Niemand weiter gehört und mit dem Nachlaß nach den bestehenden Gesetzen verfahren werden wird.  
Nr. 228. 1

Heiligensee-Gemeindeggerichte, den 14. Juli 1880.

Kad tas Muhmuishas Burkscha mahias gruntneets Peter Schmidt, karam neweena dehta nam, ir tahs pee Dikku-Maf-Brengul walfs peederigas atraitnes Annas Zinnit dehtu Jahni, dñm. 12. August 1870 g., few dehta weeta peenahmis, ta tas schijs teefas protokolles grahamata no 19. Juni 1874 g. sem Nr. 159 redlams, tao teef zur scho wiff, tam pret scho adopteerefchanu lahda pretruna buhtu, usajinati, weena gada un 6 nedetu laika, no schahs deenas flaitoht, pee schijs walfs-teefas peeteitees; wehlat netifs neweens klaushtis, bet ar scho leetu likumigi isdarisht.  
Dikku-Maf-Brengul walfs-teefas, 25. Juli 1880.  
Nr. 151. 3

Schahs walfs lohjeklis Jakobs Swaigsnon ar fecmu Lihst ir fewim par dehtu adopteerejuschit tagadeja Weefenes Papu krophoseneka Peter Dñsche un wina fecwas Annes dehtu August Friedrich, dñm. 19. März 1870, ta tas tai 31. Januar 1877. g. Nr. 3 jam protokolli noraklits. Lee tas pret scho vdopteerefchanu buhtu lai 3. mehnefchu laika, t. i. lihds 21. Oktober sch. g., pee schahs teefas melbahs, jo wehlatas preti runas nelaps ewehrotas.  
Nr. 233. 3  
Pattali, tai 21. Juli 1880.

Kad tas Leelwahdes pils pagasta Dñrkaln mahias rentneets Inrris Lihj miris, tad tohp wiff wina parahdu deweji un parahdu nehmeji usajinati, 3 mehnefchu laika no apakfkrakhtas deenas flaitoht, t. i. lihds 1. November 1880, pee schijs teefas peeteitees, jo wehlati neweens netifs klaushtis, bet ar parahdu flehpjeem pehz likuma isdarisht.  
Nr. 113. 3  
Leelwahdes pils pagasta teefas (Rigas kreise, Leelwahdes draudje), 1. August 1880.

Kad Amurgas basnizae schkesteris Juris Friedrichs miris un wina mantiba okjone padr-dohia tikusi, tad schi pagasta teefa wifus Jura



Friedrichsona parāhbu bewējus un nehmejus uš-  
aizina ar šarvāhū prāšīšanāhū un māfāšānāhū  
fēšču mehnešču laisā, t. i. lūpš 29. Janvār 1881  
gadā, šē peeteitēš; pehž šē terminā parāhbu  
prāstojī wairš neitš klāstīt, un flehpeit kritihs  
lūmūgā strāpē. Nr. 245. 2  
Katwaru pagastā teesā, 29. Jūli 1880.

### Торги. Торге.

Das zur Generalconcursmasse des weiland  
Rigaschen Kaufmanns Alexander Conrad Schein-  
pflug gehörige, im Mohilewischen Gouvernement,  
im 3. Stan des Drischaschen Kreises belegene Gut  
Uno, sowie die gleichfalls dort belegene Brauerei  
Uno, mit einem Gesamtflächenraum von 1940  
Dessätinen, sollen nebst allen Zubehörungen und  
dem Inventar auf Antrag der Concurscuratoren,  
nach erfolgter Zustimmung der Concursgläubiger,  
bei dem Rigaschen Vogteigerichte, als dem Concurs-  
gerichte, am 27. September 1880, Nachmittags  
1 Uhr, öffentlich versteigert werden.

Die Meistbetsbedingungen liegen an nachfol-  
genden Stellen aus: in der Kanzlei des Rigaschen  
Vogteigerichts, bei dem Concurscurator, Advocaten  
Dr. jur. D. von Voh, in Riga, Schloßstraße Nr. 19,  
und auf dem Gute Uno bei dem derzeitigen Pächter  
Alexander Christian Scheinpflug.

Aus den Bedingungen wird hier nur hervor-  
gehoben, daß kein Bot auf das Gut Uno unter  
23,500 Rbl. entgegengenommen werden soll und  
daß jeder Bieter gehalten ist, vor seinem ersten  
Bote auf das Gut Uno 2000 Rbl. und auf die  
Brauerei Uno gleichfalls 2000 Rbl. beim Gericht  
zu hinterlegen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 29. Juli  
1880. Nr. 871. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-  
gerichts ist auf den Antrag des Bäckersmeisters Carl  
Brachmann der öffentliche Verkauf des der Wittne  
Julie Ulpe, geb. Limbit und ihren Kindern Johann,  
Caroline, Dorothea, Ludwig, Lauris und Miffel  
Geschwistern Ulpe gehörigen, im Stadtpatrimonial-  
gebiete jenseit der Düna auf Norddeckhof sub Land-  
Pol. Nr. 184/207 belegenen und dem Rigaschen  
Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachge-  
geben und der Versteigerungstermin auf den 27.  
Januar 1881 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauflieb-  
haber hierdurch aufgefodert, an dem obengenannten  
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu  
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-  
lautbaren. Der Zuschlag erfolgt nur, wenn mit  
der Meistbetssumme alle Ansprüche des Hypothe-  
kenvereins gedeckt sind. Nach erfolgtem Zuschlage  
hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des  
Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kauf-  
summe sogleich bei Gericht einzuzahlen und den  
Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerung-  
termin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages  
zu tragen, im Falle der Uebernahme der Pfandbrief-  
schuld auch den Tilgungsfonds der Pfandbriefschuld  
anher einzuzahlen. Bei Versäumniß des Meist-  
bieters findet eine abermalige Meistbetsstellung  
des Immobilien für Gefahr und Rechnung des säu-  
migen Meistbieters statt, mit der Wirkung, daß der  
säumige Meistbieter ohne Anspruch auf das Mehr  
für das Minder des künftigen Meistbetschillings zu  
verantworten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche  
an die obengenannte Julie Ulpe, beziehungsweise  
an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche  
haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum  
Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger  
Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar  
bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche  
Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbetschillings  
keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogtei-  
gerichts, den 25. Juli 1880. Nr. 1214. 1

Лифляндская Казенная Палата пригла-  
шает желающих принять на себя на утвер-  
жденных для сего условиях, поставку разной  
арестантской одежды и обуви для Рижской  
городской тюрьмы, а именно: 250 суконных  
армяковъ, 700 мужскихъ рубахъ, 700 хол-  
щевыхъ портковъ, 110 суконныхъ портковъ,  
40 зимнихъ шапокъ, 40 лѣтнихъ шапокъ, 20  
суконныхъ юбокъ, 30 холщевыхъ платковъ,  
700 паръ башмаковъ, 15 паръ кожаныхъ рука-  
вицъ, 400 паръ холщевыхъ портянокъ, 240 паръ  
суконныхъ портянокъ, 50 холщевыхъ юбокъ  
и 200 женскихъ рубахъ прибыть въ при-  
сутствие сей Палаты къ назначеннымъ для  
сего на 1. число Сентября 1880 года торгу и  
на 4. число Сентября переторжжъ, въ полдень,  
и изустно заявить свои предложения, заранее

представивъ въ Палату, при просьбахъ видя  
о своемъ званіи и требуемые залого на третью  
часть подрадной суммы, наличными деньгами или  
законными процентными бумагами кредитныхъ  
установлений; или же подать, или прислать въ  
Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга,  
т. е. 1. Сентября 1880 года, но отнюдь не  
позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ  
предложенияхъ объявленія, съ соблюденіемъ при  
этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913  
Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года.  
При чемъ объявляется: что условія торговъ  
могутъ желающими быть разсматриваемы въ  
канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные  
дни и часы и что по заключеніи переторжжъ  
никакія новыя предложенія отъ желающихъ  
приняты не будутъ. М 651. 2

Der Livländische Kameralhof fordert alle Die-  
jenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten  
unter den dafür bestätigten Bedingungen die Liefе-  
rung verschiedener Kleidungsstücke für Arrestanten  
des Rigaschen Stadtgefängnisses, und zwar: 250  
Luchärmäcks von grauem Soldatentuch, 700 Manns-  
hemde von grober Leinwand, 700 Paar leinene  
Hosen von grober Leinwand, 110 Paar Luchhosen,  
40 Wintermützen, 40 Sommermützen, 20 wollene  
Frauenunterrücke, 30 leinene Frauenkopftücher, 700  
Paar Schuhe, 15 Paar leberne Handschuhe,  
400 Paar leinene Fußlappen, 50 leinene Frauen-  
rücke, 200 Frauenhemde, zu übernehmen, sich  
zu dem diesbezüglichen auf den 1. September 1880 an-  
beraumten Torgtermine und dem auf den 4. Sep-  
tember 1880 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags,  
versehen mit den gehörigen Legitimationen  
und den erforderlichen Saloggen auf den dritten  
Theil der Podrād-Summe, in baarem Gelde,  
oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werth-  
papieren der Credit-Anstalten, welche bei schrift-  
lichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe ein-  
zureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Pa-  
late zu melden und ihren Bot zu verlautbaren,  
oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegel-  
ten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr  
Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 1. September  
1880, unter Beobachtung der in den Art. 1907  
bis 1913 Band X. Theil I. des Smob der Stvil-  
Geseze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen,  
bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen  
oder an denselben einzufenden. Wobei hinzugefügt  
wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten  
Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden  
in der Kameralhofs-Kanzlei eingesehen werden  
können, und daß nach abgeschlossener Peretorge  
weiter keine neuen Angebote von den Bietanten  
werden entgegengenommen werden. Nr. 651. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen  
Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht,  
daß die nachgenannten, dem gewesenen Stadtbau-  
meister M. Kölscher gehörigen Immobilien auf  
Verfügung dieser Behörde öffentlich verkauft werden  
sollen, nämlich:

- 1) das alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 102  
an der Rathhausstraße auf Erbgrund belegene  
hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien;
- 2) das gleichfalls im 3. Stadtheil sub Nr. 308  
an der Rathhausstraße belegene hölzerne  
Wohnhaus sammt Zubehörungen;
- 3) das an der Rosen- und Hasenstraße sub  
Nr. 502 im 3. Stadtheile, von dem Jama-  
schen Felde abgetheilte Stadtgrundstück, groß  
382 $\frac{2}{3}$  D.-Faden;
- 4) die im 3. Stadtheile sub Nris. 331 und  
108 belegenen Grundstücke, welche theils  
Erb- theils Stadtgrundstücke sind und mit  
einander verbunden worden;
- 5) das an der Alleestraße im 3. Stadtheil sub  
Nr. 534 belegene, von dem Johann Kerwe  
erkaufte 272 D.-Sachsen oder 63 $\frac{3}{8}$  D.-  
Ruthen große Stadtgrundstück.

In Folge dessen werden Kaufliebhaber hier-  
durch aufgefodert, sich zu dem deshalb auf den  
19. September d. J. anberaumten ersten, sowie  
dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-  
Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen  
Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot  
und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen  
des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Die  
näheren Substitutionsbedingungen sind in der  
Kanzlei dieses Rathes, sowie bei dem Concurs-  
curator Herrn Hofgerichts-Advocaten A. L. Wulfsius  
zu erfragen. Nr. 1030. 3

Dorpat-Rathhaus, den 29. Juli 1880.

Vom Dorpat'schen Kreis-Gefängnißcomité  
werden alle Diejenigen, welche die Lieferung nach-  
stehender Arrestantenbekleidungsstücke, als:

- 70 Kaslans,
- 100 Männerhemde,
- 100 Paar Schuhe,

- 60 Paar Leinbosen,
- 2 Paar leberne Handschuhe,
- 6 Paar Leinfußlappen,

zu den für diese Kleidungsstücke normirten  
Sprawkenpreisen zu übernehmen Willens sein  
sollten, hierdurch aufgefordert, sich zu dem am  
23. August c. um 12 Uhr Vormittags statt-  
findenden Torg, und dem am 27. August c.,  
12 Uhr Mittags anberaumten Peretorgtermine, im  
Local des Dorpat'schen Ordnungsgerechts einzu-  
finden, ihre Bote und resp. Minderbote zu ver-  
lautbaren und wegen des Zuschlages weitere  
Verfügung abzuwarten. Die näheren Ausbets-  
bedingungen können jederzeit in der Kanzlei dieses  
Comités eingesehen werden. Nr. 88. 3  
Dorpat, am 30. Juli 1880.

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго  
Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ 1  
части г. Пскова въ домѣ Виевовскихъ симъ  
объявляетъ, что 18. Сентября сего 1880 г. въ  
10 часовъ утра, при Псковскомъ Окружномъ  
Судѣ, на удовлетвореніе С.-Петербургскаго мѣ-  
щанина Александра Иванова Львовича въ суммѣ  
5230 руб. съ % и судебными издержками,  
по исполнительному листу С.-Петербургскаго  
Окружнаго Суда отъ 5. Марта 1880 года, за  
М 928, будетъ продаваться недвижимое имѣніе  
поручика графа Германа Яковлева Сиверса,  
закладывающееся въ селѣ Катннково, земли  
630 десятинъ съ постройками, согласно описи,  
состоящее Опочецкаго уѣзда, 1. стана въ Ма-  
тющинской волости, оцененное въ 6601 руб.  
Недвижимое это имѣніе никому не заложено.  
Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги,  
до продажи относящіяся въ канцеляріи Окруж-  
наго Суда Юля 7. дня 1880 г. М 422. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно  
журнальному постановленію, 5. Юня состоя-  
вшемуся, объявляетъ, что 18. будущаго Сен-  
тября, въ присутствіи Губернскаго Правленія,  
будутъ производиться торги, на продажу фоль-  
варковъ Темлякова и Голубова, Невельскаго  
уѣзда, наслѣдниковъ умершаго помѣщика Ни-  
колая Шашко, на удовлетвореніе долговъ:  
частныхъ: вдовы капитана Просковья Елагин-  
ной — 6000 руб., коллежскаго ассесора Ми-  
хаила Краевского — 1271 руб. 42 коп. съ %, надворнаго совѣтника Сипайло — 371 руб.  
93 $\frac{1}{4}$  коп. съ %, помѣщика Лоссовскаго —  
571 руб. 42 $\frac{1}{2}$  коп., помѣщицы Богомольцовой  
— 285 руб. 71 $\frac{1}{4}$  коп., надворнаго совѣтника  
Николая Шильдера — 1121 руб. 50 коп., от-  
ставнаго поручика Евгенія Непомнячскаго  
— 1000 руб., купца Шаша — 394 руб. 28 $\frac{1}{2}$   
коп., чиновниковъ Гаушкова — 69 руб. 45 к.  
и Орлова — 2000 р., наслѣдницы Доброволь-  
ской, Зючковой — 1714 руб. 28 коп., купца  
Ашанова — 3142 руб. 85 коп., дворянки Си-  
воховой — 608 руб. 57 коп., надворнаго со-  
вѣтника Эмануила Шашко — 2439 руб.,  
портнаго Людвигъ — 84 руб. 28 коп. съ %, надворнаго совѣтника Константинова — 519  
руб. 28 $\frac{1}{2}$  коп. съ %, дворянина Тельшевскаго  
— 190 руб. 90 коп., мѣщанина Довида Вер-  
лина — 100 руб., коллежскаго ассесора Се-  
мена Езерскаго — 55 руб. и жены штабс-  
капитана Теофілія Борисовичевой — 1028 р.  
58 коп., а всего 22,968 руб. 47 коп. Казен-  
ныхъ: по Невельскому уѣздному казначейству  
разныхъ повинностей, всего 1071 руб. 7 коп.  
Въ фольваркѣ Темляковъ: судохныхъ рѣкъ  
нѣтъ, состоятъ при проселочной дорогѣ, рас-  
стояніемъ отъ С.-Петербургско-Кіевскаго шоссе  
5 верстъ, отъ г. Невеля 22 вер., Великихъ  
Лузь 60 верстъ, при фольваркѣ Темляковъ:  
ваходятся озера: Долысо, Глубочино, Рязно,  
Амброжево, Горущка и Лиманъ, ловля рыбы  
производится въ озерахъ Глубочино и Долысо,  
сбытъ произведеній производится въ г. Невель  
сухимъ путемъ. Въ фольваркѣ Голубовъ су-  
доходныхъ рѣкъ нѣтъ, состоятъ при проселоч-  
ной дорогѣ, расстояніемъ отъ С.-Петербургско-  
Кіевскаго шоссе 7 верстъ, отъ г. Невеля 55  
верстъ, Олочки 90 верстъ и Витебска 120  
верстъ, при немъ находятся озера: Зарочно,  
Стрѣльчинецъ и Крыное, въ озерѣ Зарочно  
ловится рыба: щука, лещъ, окунь и карась.  
При фольваркахъ этихъ церквей и богоугод-  
ныхъ заведеній нѣтъ. Въ фольваркахъ Тем-  
ляковъ и Голубовъ находится земля: подъ усадь-  
бою, строеніями, гумениками, конюшнями  
5 дес., пахатной 93 дес., сенокосной 135 дес.,  
подъ озерами и болотами 500 дес., подъ лѣ-  
сомъ строевымъ и дровянымъ 1520 дес. 152  
саж. и неудобной 445 дес. 791 саж., а всего  
2698 дес. 943 саж. Оба фольварка состоятъ  
въ одной окружной междѣ. Строенія въ фоль-  
варкѣ Темляковъ: новый жилой домъ, деревня

ный съ фундаментомъ, раздѣляется на двѣ половины, о 6 окнахъ, въ сѣняхъ — кладовая; жилой домъ, безъ фундамента, деревянный на двѣ половины, раздѣленъ сѣнями, ветхій, огибель деревянный, безъ фундамента, ветхій, не жилой, амбаръ деревянный, на каменномъ фундаментѣ съ тремя дверями на два отдѣленія съ закромами, скотный дворъ, деревянный, въ немъ 4 хлѣва и конюшня, ветхій, пуня деревянная для склада сѣна и хлѣба, ветхая, токъ съ реею, деревянные, бывший винокурный подвалъ изъ булыжнаго камня, по ветхости негодный къ употребленію, ледникъ, деревянный, ветхій, баня деревянная съ предбанникомъ, всѣ строенія крыты соломкою, фруктовый садъ, въ немъ 10 яблонь. Въ фольварѣ Голубовъ: домъ деревянный на двѣ половины, изъ коихъ одна старая, а другая новая, между ними кладовая и сѣни, амбаръ, деревянный, на каменномъ фундаментѣ, на два отдѣленія съ закромами, скотный дворъ, деревянный, на каменномъ

фундаментѣ съ четырьмя хлѣвами, новый, въ немъ конюшня, ветхая, токъ съ реею, ветхій, пуня для склада сѣна и хлѣба изъ плетеной лозы, ветхая, баня съ предбанникомъ, ветхая. Въ обоихъ фольваркахъ движимаго имущества нѣтъ. Фольварки Темляково и Голубово, съ разрѣшенія дворянской опеки, опекуномъ отданы въ шести лѣтнее арендное содержаніе съ 23. Апрѣля 1878 г. по 23. Апрѣля 1884 г. по контракту, явленному въ Невельскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи, 11. Августа 1877 г., суражскому мѣщанину Федору Волыну. Оба эти фольварка по десятилѣтней сложности годоваго дохода оцѣнены въ 5311 руб. О всѣхъ прочихъ казенныхъ взысканіяхъ и недоимкахъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе Губернскаго Правленія въ назначенный день торга, гдѣ могутъ по 4 столу 2. отдѣленія, разсматривать опись

и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 4396. 1

Рижская таможенная симъ объявляетъ, что въ павгаузъ ея 12. сего Августа въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 100 бочекъ хлористой извести, поврежденной подмочкою, въсомъ 3862 пуд. 10 фунт., 138 стѣлянокъ духовъ, 11 фунт. 39 золот. мелкихъ цѣнныхъ вещей, 70 дюж. платковъ льняныхъ, 28 дюж. бумажныхъ фуражекъ, 24 шт. корсетовъ, 28 пуд. 33 фунт. оконнаго стекла, 2 вуса бумажной ткани и разныя мелочныя товары. № 7588.

За Лисл. Вице-Губернатора:  
совѣтникъ А. Гальмейстеръ.

Секретарь К. Астржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

Hofgerichts-Advocat  
**Jacob Pehkschen.**  
Adresse: Riga, Kalkstr. № 20.

## Dubbeln.

### Gesellschaftshaus.

Sonntag, den 10. August a. e., präcise  
2 Uhr Nachmittags:

### General-Versammlung

der Interessenten des Dubbelschen Gesellschaftshauses.

#### Tagesordnung:

- 1) Directoren-Wahl.
- 2) Mittheilung über einen von Herrn Rueß gestellten Antrag in Betreff der Grenzdifferenz.

An demselben Tage, 3 Uhr Nachmittags:

### General-Versammlung

der Dubbelschen Badegesellschaft.

#### Tagesordnung:

- 1) Directoren-Wahl.
- 2) Ein Antrag von Herrn Rueß und Referat über die Grenzdifferenz mit demselben.

#### Die Direction

der Dubbelschen Badegesellschaft.

## Dubbeln — Gesellschaftshaus.

Im Einvernehmen mit den Vorständen der Majorenhoffschen, Wiberlinghoffschen und Carlshaber Badegesellschaft ersucht die Direction der Dubbelschen Badegesellschaft hiermit ergebenst, sowohl die Mitglieder der Dubbelschen Badegesellschaft als auch die Mitglieder der obgenannten Badegesellschaften sich zur Berathung und Beschlussfassung, betreffs der für das Jahr 1881 anzusehenden Badestunden

Montag den 11. August a. e.,  
präcise 8 Uhr Abends,

im oberen Saale des Dubbelschen Gesellschaftshauses zu einer

### General-Versammlung

einfinden zu wollen.

#### Die Direction

der Dubbelschen Badegesellschaft.

## Gesellschaft der Rigaer Baumwollen-Manufactur in Strasdenhof.

Anlässlich des am 4. August d. J. stattgehabten Brandschadens auf der Fabrikbesitzlichkeit, werden die Anttheilseiner-Besitzer der Gesellschaft der Rigaer Baumwollen-Manufactur in Strasdenhof hierdurch aufgefordert, an einer außerordentlichen General-Versammlung, welche am

Mittwoch den 10. September d. J., Abends 7 Uhr,

im Comptoir-Local genannter Gesellschaft (Riga, H. Schwimmstraße Nr. 1) stattfinden soll, persönlich oder durch Bevollmächtigte, Theil zu nehmen

#### Tagesordnung:

- 1) Antrag, betreffend Wiedererbauung des abgebrannten Spinnerei-Gebäudes;
- 2) Antrag, betreffend Vergrößerung des Grundcapitals der Gesellschaft.

Riga, den 7. August 1880.

Die Direction.

## Immobilien-Verkauf.

Am 14. August e., Nachmittags 1 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die dem Arbeiterkolonisten Caspar Edvard Rohlfis gehörigen, alhier jenseits der Düna im Patrimonialgebiet belegenen Immobilien, und zwar:

- 1) das an der Fuhrmannstraße sub Land-Pol.-Nr. 135 auf Hagenschhoffchem Grunde belegene Wohnhaus nebst allen dessen Appertinentien;
- 2) das an der Fuhrmannstraße sub Land-Pol.-Nr. 135 G auf Schwarzhoffchem Grunde belegene Wohnhaus nebst allen dazu gehörigen Appertinentien,

unter den in termino licitationis zu verkaufbaren Bedingungen, von denen hier nur hervorgehoben wird, daß der Meistbieter 10 pSt. der Meistbotsumme bei Gericht einzuzahlen habe — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 7. August 1880.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

## Auctionsplatz.

Auf Verfügun der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts soll Donnerstag den 14. d. Mts., Vormittags 11 Uhr, auf dem Auctionsplatz, am Ende der Münstereistraße, ein importirter

### verticaler Mahlgang

in Originalverpackung, Werth ca. 700 Rbl., gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.  
Th. Geerß, Stadt-auctionator.

## Superphosphate

der rühmlichst bekannten Fabrik  
„Langdales Chemical Manure Co. Ld.“  
in Newcastle,

sowie hochgrädiges

### Estremadura-Superphosphat

aus der Fabrik

„Stockholms Superfosfatfabriks  
Aktiebolag“

und sehr feingemahlenes, hochhaltiges

St. Petersburger

## Knochenmehl,

verkaufen billigst en gros und en détail

Gebrüder Martinson,

RIGA. St. Petersburg. Vorstadt. Kalkstr. Nr. 8. RIGA.

## Das Rigasche Comptoir der Reichsbank

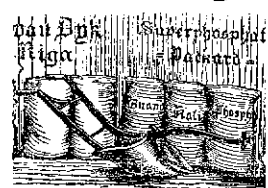
macht hierdurch bekannt, daß die neuen Talons und Couponbogen der 1. inneren Prämienanleihe auf die weißen Quittungen dieses Comptoirs sub Nr. 1—2459 incl. aus der Reichsbank eingetroffen sind, und ersucht dasselbe die betreffenden Herren Inhaber die genannten Couponbogen baldmöglichst in Empfang nehmen zu wollen.

Riga, den 5. August 1880.

Dirigirender Verström.

Secretair F. v. Gernet.

## P. van Dyk's Nachfolger, Riga und Reval.



Clayton's Dampfdrescher.  
Packard's Superphosphate,  
hoch- und mittelgrädige.  
Knochenmehl, Kali, Kalnit  
u. jegl. landwirthsch. Geräthe,  
Maschinen und Kunststoffe.  
Maschinenöhl. Treibriemen.

Die Rigaer Rumys-Anstalt macht hiermit bekannt, daß in Dubbeln eine größere Anzahl

### junger

## Stuten u. Füllen,

acht Defelscher Race, verkauft werden und zum Theil gleich oder successive, entsprechend der Einschränkung des Betriebes der Rumys-Anstalt, im Laufe dieses August-Monats in Empfang genommen werden können.

Das Nähere beim Apotheker Herrn Goercke in Dubbeln.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbureau ist der zum Gute Koitliff verzeichneten Leontine Toom, d. d. 25. April 1880 Nr. 5804, gültig bis zum 18. März 1881.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstkolonisten Janne Egle am 25. Juli 1880 Nr. 8738 ertheilte, bis zum 1. Januar 1881 gültige Legitimation.

Redacteur A. Klingenberg.